

Urszulin, dnia 28.03.2011 r.

ZD-40-5/11

Zamawiający:

Poleski Park Narodowy w Urszulinie

adres:

22-234 Urszulin, ul. Lubelska 3a

nr konta bankowego: NBP O/Okr Lublin 42 1010 1339 0094 7813 9800 0000

REGON: 006215782

faks - (82) 5713003

telefon - (82) 5713071

e-mail – poleskipn@poleskipn.pl

strona www.poleskipn.pl

godziny urzędowania 7.00 – 15.00

Dotyczy: przetargu nieograniczonego na opracowanie projektów: planu ochrony dla Poleskiego Parku Narodowego i obszarów Natura 2000 w granicach Parku oraz planu zadań ochronnych dla części obszaru Natura 2000 pod nazwą „Polesie” (kod obszaru PLB060019) leżącej poza granicami Poleskiego Parku Narodowego

Informacja

o pytaniach dotyczących treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

Zamawiający informuje, że w dniu 24 marca 2011r. do Zamawiającego wpłynęło pismo BULiGL z Lublina, z pytaniami dotyczącymi treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ). Treść powyższych pytań jest następująca:

1. Jak Zamawiający definiuje pojęcie „system informacji przestrzennej”.
2. Jakie funkcje ma pełnić system informacji przestrzennej dla PPN, a jakie dla obszaru Natura 2000.
3. Czy przedmiotem zlecenia jest wykonanie jednego systemu informacji przestrzennej obejmującego PPN i obszar Natura 2000 czy też dwóch niezależnych systemów informacji przestrzennej.

4. Co Zamawiający rozumie pod pojęciem „dostarczenie systemu informacji przestrzennej na nośniku DVD”? Czy oznacza to, że system nie będzie instalowany w PPN.
5. Czy przedmiotem zlecenia jest dostarczenie oddzielnie 11 sztuk oprogramowania mapowego dla systemu GIS PPN i 11 sztuk oprogramowania mapowego dla GIS obszaru Natura 2000 (łącznie 22 sztuki) czy też łącznie 11 sztuk.
6. Proszę o uściślenie, jakich wersji systemu operacyjnego Windows dotyczy wymaganie ze str. 32 SIWZ (punkt V.1.c) oraz ze str. 37 SIWZ (punkt III.1.c).
7. W jakim formacie/formatach plikowych mają być dostarczone wersje cyfrowe materiałów kartograficznych i jakie powinny posiadać parametry techniczne.
8. Jak należy rozumieć sformułowanie „wyszczególnienie” na str. 24 SIWZ (punkt 4 i 5). Jaki zakres informacyjny i formę ma mieć to „wyszczególnienie”.
9. Jaka jest orientacyjna liczba zestawień koniecznych do opracowania w ramach tworzenia systemu/systemów informacji przestrzennej.
10. Jakie powinny być minimalne obroty z tytułu działalności gospodarczej w ostatnim roku obrotowym aby wykonawca spełnił wymagane warunki Zamawiającego w postępowaniu przetargowym, ponieważ w rozdziale V, pkt 1, podpunkt 3 jest zapis, że obroty z tytułu prowadzenia działalności nie mogą być mniejsze niż 1000000 zł, natomiast w rozdziale VI, podrozdziale A, pkt 1, podpunkt 6 pisze się „Z treści dokumentów o których mowa w niniejszym punkcie ma wynikać, że Wykonawca w ostatnim roku obrotowym (a jeżeli okres działalności jest krótszy to w tym okresie) osiągnął obroty z tytułu prowadzenia działalności o wartości nie mniejszej niż 2000000 zł.

W związku z powyższymi pytaniami, w celu usunięcia wątpliwości związanych ze wskazanymi wyżej postanowieniami SIWZ, Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 1, 1a, 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawa zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2010 r., nr 113, poz. 759 ze zm.) **wyjaśnia:**

Ad. 1 i 2. System informacji przestrzennej (SIP) to elektroniczny system o charakterze bazodanowym, wspomagający proces decyzyjny poprzez możliwość pozyskiwania, gromadzenia, przetwarzania, udostępniania i wizualizacji danych, zawierających zarówno informacje przestrzenne, jak i towarzyszące im informacje opisowe o obiektach wyróżnionych w części przestrzeni, objętej funkcjonowaniem systemu. Zawartość SIP powinna stanowić przestrzenne zobrazowanie danych zgromadzonych w trakcie I, II i III Etapu prac, o którym mowa w treści SIWZ (dla Części I i Części II Zamówienia). Funkcjonalność systemu musi zapewnić możliwość wszechstronnych analiz, w tym analiz przestrzennych zgromadzonych danych, jak również możliwość modyfikacji, zmiany oraz rozbudowy istniejących baz danych.

Ad. 3. System informacji przestrzennej PPN oraz system informacji przestrzennej obszaru Natura 2000 „Polesie” winny stanowić odrębne, ale wzajemnie kompatybilne elementy Zamówienia.

- Ad. 4.** Obowiązek dostarczenia systemów informacji przestrzennej na nośnikach DVD oznacza, że poza instalacją systemów na dyskach twardej jednostek komputerowych w siedzibie Poleskiego Parku Narodowego, systemy te muszą być również dostarczone na trwałych nośnikach DVD, umożliwiając ich odtworzenie w wersji pierwotnej w dowolnym momencie.
- Ad. 5.** Zamawiający wymaga, aby Wykonawca dostarczył oprogramowania z licencją na 11 stanowisk komputerowych. Ponieważ dla SIP PPN i SIP obszaru Natura 2000 „Polesie” oprogramowanie powinno być identyczne (zapewniające kompatybilność obu systemów), Zamawiający oczekuje dostarczenia 11 licencji na oprogramowanie łącznie dla obu systemów.
- Ad. 6.** Wymaganie, o którym mowa w SIWZ str. 32 . (pkt V.1.c) i str. 37 (pkt III.1.c) należy rozumieć w ten sposób, że Zamawiający miał na myśli system operacyjny WINDOWS XP lub nowszy.
- Ad. 7.** Wersje cyfrowe materiałów kartograficznych winny być dostarczone w dwu formatach: JPG oraz TIFF.
- Ad. 8.** „wyszczególnienie gruntów w granicach obszaru objętego sporządzeniem projektu planu na podstawie danych z katastru nieruchomości lub ewidencji gruntów i budynków” - obejmuje zakres danych ujętych w katastrze nieruchomości lub ewidencji gruntów i budynków [w rozumieniu ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jednolity z dnia 8 października 2010 r., Dz.U. Nr 193, poz. 1287) i aktów wykonawczych do tej ustawy] poddany weryfikacji i uzgodnieniu przez Wykonawcę z odpowiednim ośrodkiem dokumentacji geodezyjnej i kartograficznej.
- „wyszczególnienie wód, z podaniem ich właścicieli i zarządców, kategorii wód, przynależności do dorzecza i regionu wodnego oraz ustaleń planów gospodarowania wodami” – obejmuje zakres zgodny z opisem.
- Zamawiający wymaga opracowania w/w danych w formie papierowej oraz w formie elektronicznej, jako elementy składowe systemu informacji przestrzennej.
- Ad. 9.** Zamawiający nie ustalał z góry liczby zestawień koniecznych do opracowania w ramach tworzenia systemów informacji przestrzennej. Wykonawca musi uwzględnić wszelkie niezbędne dane wynikające z opisanych w SIWZ prac koniecznych do przeprowadzenia na poszczególnych etapach realizacji zamówienia (Etap I, II, III dla I i II części zamówienia).
- Ad. 10.** Zamawiający zmienił treść SIWZ w zakresie brzmienia ppkt 3 pkt 1 w rozdziale V w dniu 10.03.2011 w ten sposób, że obecnie ma on brzmienie:
- „znajdujący się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia tj. w ostatnim roku obrotowym (a jeżeli okres działalności jest krótszy – w tym okresie) osiągnęli obroty z tytułu prowadzenia działalności o wartości nie mniejszej niż 2.000.000 zł.”
- O powyższej zmianie Zamawiający poinformował Wykonawców na stronie internetowej bip.poleskipn.pl.

Zamawiający informuje, że zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawa zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2010 r., nr 113, poz. 759 ze zm.), treść pytań i wyjaśnienia przekazał wszystkim wykonawcom, którym przekazano specyfikację istotnych warunków zamówienia oraz zamieścił je na stronie internetowej.